

MERCUSYS®



<http://www.mercusys.com>

Quick Installation Guide

Mobile Wi-Fi



For technical support, the user guide and more information, please visit
<https://www.mercusys.com/support>.

© 2025 MERCUSYS 7100002308 REV2.0.0

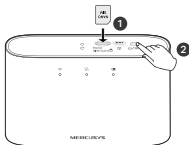
CONTENTS

01 / English	33 / Română
05 / Български	37 / Slovenčina
09 / Čeština	41 / Slovenščina
13 / Hrvatski	45 / Srpski jezik
17 / Latviešu	49 / Қазақша
21 / Lietuvių	53 / Русский язык
25 / Magyar	57 / Українська мова
29 / Polski	61 / Eesti

Note: Images may differ from your actual product.

Quick Start

1. Insert the SIM card. Press and hold the Power/Wi-Fi button until the LEDs turn on.
2. Connect your wireless device to the Mobile Wi-Fi using the default SSID and Wireless Password.



😊 Enjoy the internet!

Note:

- If you cannot access the internet, refer to **FAQ-1**.
- By default, Power Saving is enabled and the Mobile Wi-Fi will turn off Wi-Fi when no wireless devices are connected to it for 10 minutes. To resume the Wi-Fi connection, press the Power/Wi-Fi button.

Managing Your Mobile Wi-Fi

- **Via MERCUSYS App**

1. Get the MERCUSYS app from App Store or Google Play, or by scanning the QR code.



2. Launch the app and log in with your MERCUSYS ID.
Note: If you don't have an account, create one first.
3. Follow app instructions to set up the Mobile Wi-Fi.

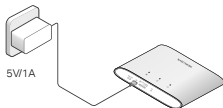
- **Via Web Management Page**

1. Connect your wireless device to the Mobile Wi-Fi. If it is a computer, make sure it is set to obtain an IP address automatically.

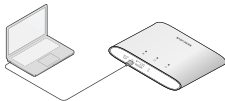
2. Launch a web browser and visit <http://mwlogin.net> or <http://192.168.1.1>. Create a password to log in.

Charging Your Mobile Wi-Fi

- **Via a Wall Outlet (Recommended)**



- **Via a Computer**



FAQ (Frequently Asked Questions)

1. What should I do if I cannot access the internet?

A. Log into the web management page (<http://mwlogin.net>), and check the following:

- **Check PIN status**

If the current SIM card status is PIN Locked, your SIM card is PIN protected and you need to unlock it using the PIN code provided by your mobile carrier.

- **Verify the mobile carrier parameters**

Go to **Advanced > Dial-up > Dial-up Settings**, then verify that the parameters (i.e. APN, username and password) provided by your mobile carrier are correct. If they are incorrect, enter the correct information or create a new profile, then save the settings.

- **Check the Data Roaming settings**

If your SIM card is operated in a roaming service area, go to **Advanced > Dial-up > Dial-up Settings**, enable **Data Roaming** and save the settings.

- **Check Mobile Data**

Go to **Advanced > Dial-up > Dial-up Settings** to verify that **Mobile Data** is on. If not, enable it and save the settings.

- **Check Data Limit**

Go to **Advanced > Data Usage Settings** to check whether your data usage has exceeded the total/monthly allowance.

2. How do I restore the Mobile Wi-Fi to its factory default settings?

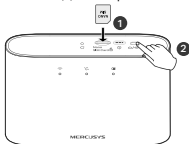
A. With the Mobile Wi-Fi powered on, use a pin to press and hold the **Reset** button until all LEDs turn on momentarily.

Note: Restoring the device to its factory defaults will clear all your settings.

Забележка: Изображенията може да се различават от вашия действителен продукт.

Кратки указания

1. Поставете SIM картата. Натиснете и задръжте бутона Захранване/Wi-Fi, докато LED индикаторите светнат.
2. Свържете вашето безжично устройство към Mobile Wi-Fi, като използвате SSID по подразбиране и безжична парола.



Насладете се на интернет!

Забележка:

- Ако нямате достъп до интернет, вижте ЧЗВ-1.
- По подразбиране енергоспестяването е активирано и Mobile Wi-Fi ще изключи Wi-Fi комуникацията, когато към мрежата не са свързани безжични устройства в продължение на 10 минути. За да възобновите Wi-Fi връзката, натиснете бутона Захранване/Wi-Fi.

Управление на вашия Mobile Wi-Fi

- **Чрез приложението MERCUSYS**

1. Изтеглете приложението MERCUSYS от App Store или Google Play, или като сканирате QR кода.



2. Стартирайте приложението и влезте с вашия MERCUSYS ID.
Забележка: Ако нямате акаунт, първо създайте такъв.

3. Следвайте инструкциите на приложението, за да настроите Mobile Wi-Fi.

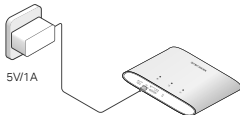
- **Чрез страницата за уеб управление**

1. Свържете вашето безжично устройство към Mobile Wi-Fi. Ако е компютър, уверете се, че е настроен да получава автоматично IP адрес.

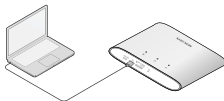
2. Стартирайте уеб браузър и посетете <http://mwlogin.net> или <http://192.168.1.1>. Създайте парола за влизане.

Зареждане на вашия Mobile Wi-Fi

- **Чрез стенен контакт (препоръчително)**



- **Чрез компютър**



ЧЗВ (Често задавани въпроси)

1. Какво трябва да направя, ако нямам достъп до интернет?

А. Влезте в страницата за уеб управление (<http://mwlogin.net>) и проверете следното:

- **Проверете PIN статуса**

Ако текущият статус на SIM картата е заключена с PIN, вашата SIM карта е защитена с PIN и трябва да я отключите с помощта на PIN кода, предоставен от вашия мобилен оператор.

- **Проверете параметрите на мобилния оператор**

Отидете на **Advanced > Dial-up > Dial-up Settings (Разширени > Комутируема връзка > Настройки на комутируема връзка)**, след което проверете дали параметрите (т.е. APN, потребителско име и парола), предоставени от вашия мобилен оператор, са правилни. Ако те са неправилни, въведете правилната информация или създайте нов профил, след което запазете настройките.

- **Проверете настройките за роуминг на данни**

Ако вашата SIM карта работи в зона на обслужване в роуминг, отидете на **Advanced > Dial-up > Dial-up Settings (Разширени > Комутируема връзка > Настройки на комутируема връзка)**, активирайте Роуминг на данни и запазете настройките.

- **Проверете мобилните данни**

Отидете на **Advanced > Dial-up > Dial-up Settings (Разширени > Комутируема връзка > Настройки на комутируема връзка)**, за да проверите дали мобилните данни са включени. Ако не, активирайте го и запазете настройките.

- **Проверете лимита за данни**

Отидете на **Разширени > Настройки за използване на данни**, за да проверите дали вашето използване на данни е надхвърлило общата/месечна сума.

2. Как да възстановя Mobile Wi-Fi до фабричните настройки по подразбиране?

А. При включен Mobile Wi-Fi, използвайте карфица, за да натиснете и задържите бутона Ресет, докато всички LED индикатори светнат за момент.

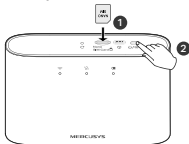
Забележка: Възстановяването на устройството до фабричните настройки по подразбиране ще изчисти всички ваши настройки.

За техническа поддръжка, ръководства на потребителя и повече информация, моля посетете <https://www.mercusys.com/support>.

Poznámka: Obrázky se mohou lišit od skutečného produktu.

Rychlé spuštění

1. Vložte SIM kartu. Stiskněte a podržte tlačítko napájení/Wi-Fi, dokud se nerozsvítí LED kontrolky.
2. Připojte bezdrátové zařízení k mobilní Wi-Fi pomocí identifikátoru SSID a hesla bezdrátové sítě.



Užívejte si připojení k internetu!

Poznámka:

- Pokud se vám nedaří připojit se k internetu, přečtěte si odpověď na časté otázky (FAQ) č. 1.
- Mobilní Wi-Fi má standardně zapnutý úsporný režim, který hotspot automaticky vypne, když se po dobu 10 minut nepřipojí žádné bezdrátové zařízení. Pro obnovení Wi-Fi připojení stiskněte tlačítko napájení/Wi-Fi.

Správa vaší mobilní Wi-Fi

- **Prostřednictvím aplikace MERCUSYS**

1. Stáhněte si aplikaci MERCUSYS z obchodu App Store nebo Google Play, anebo naskenováním QR kódu.



2. Spusťte aplikaci a přihlaste se pomocí svého MERCUSYS ID.

Poznámka: Pokud účet ještě nemáte, nejprve si jej vytvořte.

3. Podle pokynů v aplikaci nastavte mobilní Wi-Fi.

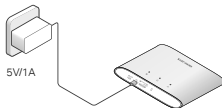
- **Prostřednictvím stránky webové správy**

1. Připojte bezdrátové zařízení k mobilní Wi-Fi. Pokud se jedná o počítač, zkontrolujte, zda má nastaveno automatické získání IP adresy.

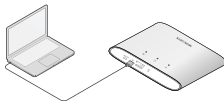
2. Otevřete webový prohlížeč a zadejte <http://mwlogin.net> or <http://192.168.1.1>. Vytvořte si přihlašovací heslo.

Nabíjení vaší mobilní Wi-Fi

- **Ze síťové zásuvky (doporučeno)**



- **Ze síťové zásuvky (doporučeno)**



Časté otázky (FAQ)

1. Jak mám postupovat, když se nemohu připojit k internetu?

A. Přihlaste se na stránku webové správy (<http://mwlogin.net>) a zkontrolujte následující:

- **Zkontrolujte nastavení kódu PIN**

Pokud je aktuální stav SIM karty zobrazen jako „uzamčena pomocí PIN“, SIM karta je chráněna kódem PIN a musíte ji odemknout pomocí kódu PIN, který vám poskytl váš mobilní operátor.

- **Zkontrolujte parametry mobilního operátora**

Otevřete nabídku Rozšířené > Telefonické připojení > Nastavení telefonického připojení a ověřte správnost zadaných parametrů (tj. APN, uživatelské jméno a heslo), které vám poskytl operátor. Pokud jsou parametry nesprávné, zadejte správné údaje nebo vytvořte nový profil a uložte nové nastavení.

- **Zkontrolujte nastavení datového roamingu**

Pokud je vaše SIM karta provozována v oblasti s roamingovými službami, otevřete nabídku Rozšířené > Telefonické připojení > Nastavení telefonického připojení, povolte datový roaming a uložte nastavení.

- **Zkontrolujte mobilní data**

Otevřete nabídku Rozšířené > Telefonické připojení > Nastavení telefonického připojení a ověřte, že jsou povolena mobilní data. Pokud ne, povolte je a uložte nastavení.

- **Zkontrolujte datový limit**

Otevřete nabídku Rozšířené > Nastavení využití dat a zkontrolujte, že vaše využití dat nepřekročilo celkový/měsíční povolený objem.

2. Jak obnovím konfiguraci mobilní Wi-Fi na její výchozí tovární nastavení?

A. Zapněte mobilní Wi-Fi a špendlíkem stiskněte a podržte tlačítko resetování, dokud se na chvíli nerozsvítí všechny LED kontrolky.

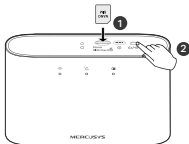
Poznámka: Obnovením zařízení do továrního nastavení vymažete všechna jeho nastavení.

Technickou podporu, uživatelské příručky a další informace naleznete na adrese <https://www.mercusys.com/support>.

Napomena: Slike se mogu razlikovati od vašeg stvarnog proizvoda.

Brzi početak

1. Umetnite SIM karticu. Pritisnite i držite gumb za uključivanje/Wi-Fi dok se LED lampice ne upale.
2. Povežite svoj bežični uređaj na mobilni bežični sustav koristeći zadani SSID i lozinku bežične mreže.



Uživajte u internetu!

Napomena:

- Ako ne možete pristupiti internetu, pogledajte **FAQ-1**.
- Prema zadanim postavkama omogućena je ušteda energije dok će mobilni bežični sustav isključiti Wi-Fi mrežu kada nijedan bežični uređaj ne bude povezan s njom 10 minuta. Za nastavak Wi-Fi veze pritisnite gumb za uključivanje/Wi-Fi.

Upravljanje vašim mobilnim bežičnim sustavom

- **Putem aplikacije MERCUSYS**

1. Preuzmite aplikaciju MERCUSYS iz trgovine App Store ili Google Play ili skeniranjem QR koda.



2. Pokrenite aplikaciju i prijavite se sa svojim ID-jem za MERCUSYS.

Napomena: Ako nemate račun, prvo ga izradite.

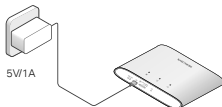
3. Slijedite upute aplikacije za postavljanje mobilnog bežičnog sustava.

- **Putem mrežne stranice za upravljanje uređajem**

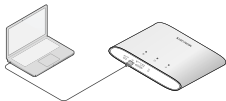
1. Povežite bežični uređaj s mobilnim bežičnim sustavom. Ako je riječ o računalu, provjerite je li postavljen tako da automatski dohvaća IP adresu.
2. Otvorite internetski preglednik i posjetite <http://mwlogin.net> or <http://192.168.1.1>. Izradite lozinku za prijavu.

Punjenje vašeg mobilnog bežičnog sustava

- **Putem zidne utičnice (preporučeno)**



- **Putem računala**



ČPP (Često postavljana pitanja)

1. Što trebam učiniti ako ne mogu pristupiti internetu?

A. Prijavite se na mrežnu stranicu za upravljanje uređajem (<http://mwlogin.net>) i provjerite sljedeće:

- **Provjerite status PIN-a**

Ako je trenutni status SIM kartice zaključan PIN-om, vaša je SIM kartica zaštićena PIN-om i trebali biste je otključati s pomoću PIN koda koji vam je dostavio mobilni operater.

- **Provjerite parametre mobilnog operatera**

Idite na **Advanced > Dial-up > Dial-up Settings (Napredno->Modem->Postavke modema)**, a zatim provjerite jesu li parametri (tj. APN, korisničko ime i lozinka) koje je dostavio vaš mobilni operater točni. Ako su netočni, unesite točne podatke ili izradite novi profil i zatim spremite postavke.

- **Provjerite postavke podatkovnog roaminga**

Ako vaša SIM kartica radi u području pružanja usluge roaminga, idite na **Advanced > Dial-up > Dial-up Settings (Napredno > Modem->Postavke modema)**, omogućite Podatkovne usluge u roamingu i spremite postavke.

- **Provjerite mobilne podatke**

Idite na **Advanced > Dial-up > Dial-up Settings (Napredno > Modem->Postavke modema)** kako biste provjerili je li opcija Mobile Data (Mobilni podaci) uključena. Ako nije, uključite je i spremite postavke.

- **Provjerite ograničenje podataka**

Idite na **Advanced > Data Usage Settings (Napredno > Postavke upotrebe podataka)** da biste provjerili je li upotreba podataka premašila ukupno/mjesečno dopuštenje.

2. Kako mogu vratiti izvorne tvorničke postavke mobilnog bežičnog sustava?

A. Dok je mobilni bežični sustav uključen, s pomoću iglice pritisnite i držite gumb za ponovno postavljanje dok se sve LED lampice trenutačno ne uključe.

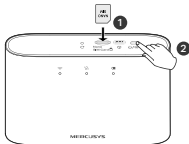
Napomena: Vraćanjem uređaja na tvorničke postavke izbrisat će sve vaše postavke.

Tehničku podršku, korisničke priručnike i više informacija možete pronaći na <https://www.mercusys.com/support>.

Piezīme: attēli var atšķirties no faktiskā produkta.

Ātrs sākums

1. Ievietojiet SIM karti. Nospiediet un turiet barošanas/Wi-Fi pogu, līdz iedegas gaismas diodes.
2. Savienojiet savu bezvadu ierīci ar mobilo Wi-Fi, izmantojot noklusējuma SSID un bezvadu paroli.



Izbaudi internetu!

Piezīme:

- Ja nevarat piekļūt internetam, skatiet sadaļu BUJ-1.
- Pēc noklusējuma Enerģijas taupīšana ir ieslēgta, un mobilais Wi-Fi izslēgs Wi-Fi, ja 10 minūtes tam nebūs pievienota neviena bezvadu ierīce. Lai atsāktu Wi-Fi savienojumu, nospiediet barošanas/Wi-Fi pogu.

Mobilā Wi-Fi pārvaldīšana

- **Izmantojot lietotni MERCUSYS**

1. Iegūstiet lietotni MERCUSYS no App Store vai Google Play vai skenējot QR kodu.



2. Palaidiet lietotni un piesakieties ar savu MERCUSYS ID.

Piezīme. Ja jums nav konta, vispirms izveidojiet to.

3. Izpildiet lietotnes norādījumus, lai iestatītu mobilo Wi-Fi.

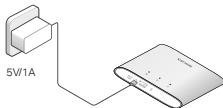
- **Izmantojot tīmekļa pārvaldības lapu**

1. Savienojiet savu bezvadu ierīci ar mobilo Wi-Fi. Ja tas ir dators, pārļiecinieties, vai tas ir iestatīts, lai automātiski iegūtu IP adresi.

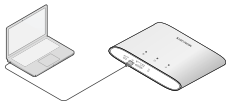
2. Palaidiet tīmekļa pārlūkprogrammu un apmeklējiet vietni <http://mwlogin.net> vai <http://192.168.1.1>. Izveidojiet paroli, lai pieteiktos.

Mobilā Wi-Fi uzlāde

- **Izmantojot sienas kontaktligzdu (ieteicams)**



- Izmantojot datoru



BUJ (bieži uzdotie jautājumi)

1. Kas man jādara, ja nevaru piekļūt internetam?

A. Piesakieties tīmekļa pārvaldības lapā (<http://mwlogin.net>) un pārbaudiet tālāk norādīto.

- **Pārbaudiet PIN statusu**

Ja pašreizējais SIM kartes statuss ir PIN bloķēts, jūsu SIM karte ir aizsargāta ar PIN kodu, un tā ir jāatbloķē, izmantojot mobilo sakaru operatora nodrošināto PIN kodu.

- **Pārbaudiet mobilo sakaru operatora parametrus**

Atveriet sadaļu Papildu > Iezvanpieeja > Iezvanes iestatījumi un pēc tam pārbaudiet, vai mobilo sakaru operatora norādītie parametri (t.i., APN, lietotājvārds un parole) ir pareizi. Ja tie ir nepareizi,

ievadiet pareizo informāciju vai izveidojiet jaunu profilu, pēc tam saglabājiēt iestatījumus.

- **Pārbaudiet datu viesabonēšanas iestatījumus**

Ja jūsu SIM karte tiek izmantota viesabonēšanas pakalpojumu apgabalā, dodieties uz Papildu > lezvane > lezvanes iestatījumi, iespējojiet datu viesabonēšanu un saglabājiēt iestatījumus.

- **Pārbaudiet mobilo datus**

Atveriet sadaļu Papildu > lezvane > lezvanes iestatījumi, lai pārbaudītu, vai ir ieslēgti mobilie dati. Ja nē, iespējojiet to un saglabājiēt iestatījumus.

- **Pārbaudiet datu ierobežojumu**

Atveriet sadaļu Papildu > Datu lietojuma iestatījumi, lai pārbaudītu, vai jūsu datu lietojums ir pārsniedzis kopējo/mēneša piemaksu.

2. Kā atjaunot mobilā Wi-Fi rūpnīcas noklusējuma iestatījumus?

A. Kad mobilais Wi-Fi ir ieslēgts, izmantojiet spraudīti, lai nospiediet un turiet pogu Reset, līdz uz brīdi iedegas visas gaismas diodes.

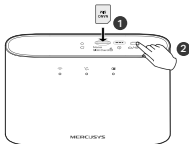
Piezīme. Atjaunojot ierīces rūpnīcas noklusējuma iestatījumus, tiks dzēsti visi iestatījumi.

Lai saņemtu tehnisko atbalstu, lietotāja rokasgrāmatas un plašāku informāciju, lūdzu, apmeklējiet vietni <https://www.mercusys.com/support>.

Pastaba. Paveikslėliai gali skirtis nuo jūsų turimo gaminio.

Greita pradžia

1. Įdėkite SIM kortelę. Paspauskite ir palaikykite maitinimo / „Wi-Fi“ mygtuką, kol įsijungs LED.
2. Prijunkite savo belaidį įrenginį prie mobiliojo „Wi-Fi“ naudodami numatytąjį SSID ir belaidžio tinklo slaptažodį.



Mėgaukitės internetu!

Pastaba.

- Jei negalite pasiekti interneto, žr. DUK-1.
- Pagal numatytuosius nustatymus įjungiamas energijos taupymas, o mobilusis „Wi-Fi“ išsijungs belaidį tinklą, jei per 10 minučių prie jo neprisijungs joks belaidis įrenginys. Norint pratęsti „Wi-Fi“ ryšio veikimą paspauskite maitinimo / „Wi-Fi“ mygtuką.

Tvarkykite savo mobilųjį „Wi-Fi“

- **„MERCUSYS“ programėlėje**

1. Iš „App Store“ arba „Google Play“ arba nuskaityę QR kodą atsisiųskite „MERCUSYS“ programėlę.



2. Atverkite programėlę ir prisijunkite su savo „MERCUSYS“ ID.
Pastaba. Jei neturite paskyros, pirma ją sukurkite.
3. Laikydamiesi nurodymų nustatykite mobilųjį „Wi-Fi“.

- **Per žiniatinklio valdymo puslapį**

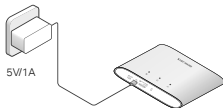
1. Savo belaidį įrenginį prijunkite prie mobiliojo „Wi-Fi“. Jei įrenginys yra kompiuteris,

patikrinkite, ar jis nustatytas automatiškai gauti IP adresą.

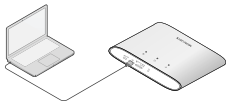
2. Paleiskite žiniatinklio naršyklę ir eikite į <http://mwlogin.net> arba <http://192.168.1.1>. Sukurkite prisijungimo slaptažodį.

Jūsų mobiliojo „Wi-Fi“ įkrovimas

- **Per kištukinį lizdą (rekomenduojama)**



- **Per kompiuterį**



DUK (dažniausiai užduodami klausimai)

1. Ką daryti, jeigu negaliu prisijungti prie interneto?

A. Prisijunkite prie žiniatinklio valdymo puslapio (<http://mwlogin.net>) ir patikrinkite:

- **Patikrinkite PIN būseną**

Jei dabartinė SIM kortelės būseną yra užrakintas naudojant PIN, jūsų SIM kortelė apsaugota PIN kodu. Kortelę turėsite atrakinti naudodami savo mobiliojo ryšio operatoriaus suteiktą PIN kodą.

- **Patikrinkite mobiliojo ryšio operatoriaus parametrus**

Eikite į „Advanced“ (Išplėstinis) > „Dial-up“ (Prisijungimas) > „Dial-up Settings“ (prisijungimo nustatymai), tuomet patikrinkite, ar jūsų mobiliojo ryšio operatoriaus pateikti parametrai (pvz., APN, naudotojo vardas ir slaptažodis) yra teisingi. Jei jie neteisingi, pataisykite informaciją arba sukurkite naują profilį,

- **Patikrinkite tarptinklinių duomenų nustatymus**

Jei jūsų SIM kortelė veikia tarptinklinio ryšio zonoje, eikite į „Advanced“ (Išplėstinis) > „Dial-up“ (Prisijungimas) > „Dial-up Settings“ (prisijungimo nustatymai) ir įjunkite tarptinklinius duomenis, tuomet išsaugokite šiuos nustatymus.

- **Patikrinkite mobiliuosius duomenis**

Eikite į „Advanced“ (Išplėstinis) > „Dial-up“ (prisijungimas) > „Dial-up Settings“ (prisijungimo nustatymai) ir patikrinkite, ar įjungti mobilieji duomenys. Jei ne, įjunkite juos ir išsaugokite nustatymus.

- **Patikrinkite duomenų kiekio ribojimus**

Eikite į „Advanced“ (Išplėstinis) > „Data Usage Settings“ (Duomenų naudojimo nustatymai) ir patikrinkite, ar jūsų sunaudoti duomenys neviršijo bendros / mėnesio ribos.

2. Kaip atkurti mobiliojo „Wi-Fi“ numatytąsias gamyklines nuostatas?

A. Kai mobilusis „Wi-Fi“ įjungtas, naudodami smeigtuką paspauskite ir palaikykite mygtuką „Reset“ (nustatyti iš naujo) iki mirktelės visi diodai.

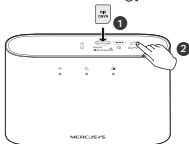
Pastaba. Atstačius gamyklines nuostatas dings visi jūsų nustatymai.

Norėdami gauti techninę pagalbą, naudotojo vadovus ir kitą informaciją, apsilankykite svetainėje <https://www.mercusys.com/support>.

Megjegyzés: A képek eltérhetnek a tényleges terméktől.

Gyors üzembe helyezési útmutató

1. Helyezze be a SIM-kártyát. Nyomja meg és tartsa lenyomva a Power/Wi-Fi gombot, amíg a LED-ek fel nem gyulladnak.
2. Csatlakoztassa vezeték nélküli eszközét a mobil Wi-Fi-hez az alapértelmezett SSID és vezeték nélküli jelszó használatával.



Élvezze az internetet!

Megjegyzés:

- Ha nem tud hozzáférni az internethez, olvassa el a GYIK-1-et.
- Alapértelmezés szerint az energiatakarékosság engedélyezve van, és a Mobile Wi-Fi kikapcsolja a Wi-Fi-t, ha 10 percig nem csatlakozik hozzá vezeték nélküli eszköz. A Wi-Fi kapcsolat újraindításához nyomja meg a Power/Wi-Fi gombot.

A mobil Wi-Fi kezelése

- **A MERCUSYS alkalmazáson keresztül**

1. Szerezze be a MERCUSYS alkalmazást az App Store-ból vagy a Google Play-ből, vagy a QR-kód beolvasásával.



2. Indítsa el az alkalmazást, és jelentkezzen be MERCUSYS azonosítójával.

Megjegyzés: Ha még nincs fiókja, először hozzon létre egyet.

3. Kövesse az alkalmazás utasításait a mobil Wi-Fi beállításához.

- **A Web Management oldalon keresztül**

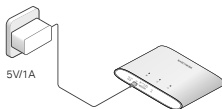
1. Csatlakoztassa vezeték nélküli eszközét

a mobil Wi-Fi hálózathoz. Ha ez egy számítógép, győződjön meg róla, hogy be van állítva az IP-cím automatikus megszerzésére.

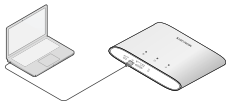
2. Indítson el egy webböngészőt, és látogasson el a <http://mwlogin.net> vagy a <http://192.168.1.1> oldalra. Hozzon létre egy jelszót a bejelentkezéshez.

Mobil Wi-Fi töltése

- **Fali konnektoron keresztül (ajánlott)**



- Számítógépen keresztül



GYIK (Gyakran Ismételt Kérdések)

1. Mit tegyek, ha nem tudok internetezni?

A. Jelentkezzen be a webes kezelőoldalra (<http://mwlogin.net>), és ellenőrizze a következőket:

- **PIN státusz ellenőrzése**

Ha a SIM-kártya aktuális állapota PIN-zár, akkor a SIM-kártya PIN-kóddal védett, és azt a mobilszolgáltató által megadott PIN-kóddal kell feloldania.

- **Ellenőrizze a mobilszolgáltató paramétereit**

Válassza a Speciális > Dial-up > Dial-up beállítások menüpontot, majd ellenőrizze, hogy a mobilszolgáltató által megadott paraméterek (pl. APN, felhasználónév és jelszó) helyesek-e. Ha helytelenek, adja meg a helyes adatokat, vagy hozzon létre egy új profilt, majd mentse a beállításokat.

- **Ellenőrizze az Adatroaming beállításokat**

Ha a SIM-kártya roaming szolgáltatási területen működik, válassza a Speciális > Dial-up > Dial-up beállítások menüpontot, engedélyezze az Adatroamingot, és mentse a beállításokat.

- **Mobil adatok ellenőrzése**

Válassza a Speciális > Dial-up > Dial-up beállítások menüpontot, és ellenőrizze, hogy a Mobil adatok be van-e kapcsolva. Ha nem, engedélyezze, és mentse a beállításokat.

- **Adathatár ellenőrzése**

A Speciális > Adathasználati beállítások menüpontban ellenőrizheti, hogy az adatforgalom túllépte-e a teljes/havi keretet.

2. Hogyan állíthatom vissza a Mobile Wi-Fi-t a gyári alapbeállításokra?

A Mobile Wi-Fi bekapcsolt állapotában egy tűvel nyomja meg és tartsa lenyomva a Reset gombot, amíg az összes LED pillanatnyilag fel nem gyullad.

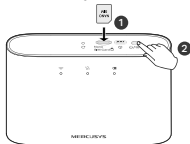
Megjegyzés: A készülék visszaállítása a gyári alapbeállításokra törli az összes beállítást.

Technikai támogatásért, felhasználói kézikönyvekért és további információkért látogasson el a <https://www.mercusys.com/support> weboldalra.

Uwaga: Obrazy mogą różnić się od rzeczywistego produktu.

Szybki Start

1. Włóż kartę SIM. Wciśnij i przytrzymaj przycisk **Zasilanie/Wi-Fi** do momentu aż zaświecą się diody LED.
2. Podłącz swoje urządzenie do przenośnego hotspotu Wi-Fi używając domyślnego SSID i hasła sieci bezprzewodowej.



😊 Ciesz się internetem!

Uwaga:

- Jeśli nie masz dostępu do Internetu, zapoznaj się z **FAQ-1**.
- Domyślnie funkcja oszczędzania energii jest włączona, a hotspot wyłącza sieć Wi-Fi, gdy przez 10 minut nie jest z nim połączone żadne urządzenie bezprzewodowe. Aby wznowić połączenie Wi-Fi, naciśnij przycisk Zasilanie/Wi-Fi.

Zarządzanie swoim przenośnym hotspotem Wi-Fi

• Za pomocą aplikacji MERCUSYS

1. Pobierz aplikację MERCUSYS z App Store lub Google Play bądź skanując kod QR.



2. Uruchom aplikację i zaloguj się za pomocą swojego konta MERCUSYS ID.

Uwaga: Jeśli nie masz konta, musisz je najpierw stworzyć.

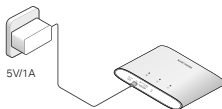
3. Postępuj zgodnie z instrukcjami aplikacji, aby skonfigurować swój przenośny hotspot Wi-Fi.

• Za pomocą strony konfiguracyjnej

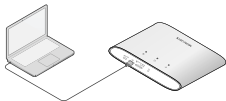
1. Podłącz swoje urządzenie bezprzewodowe do sieci Wi-Fi hotspota. Jeśli jest to komputer, upewnij się, że jest ustawiony na automatyczne uzyskiwanie adresu IP.
2. Uruchom przeglądarkę internetową i odwiedź stronę <http://mwlogin.net> lub adres <http://192.168.1.1>. Utwórz hasło, aby się zalogować.

Ładowanie przenośnego hotspotu Wi-Fi

• Przez gniazdko (Rekomendowane)



- **Przez komputer**



FAQ (Najczęściej zadawane pytania)

1. Co powinienem zrobić, jeśli nie mogę uzyskać dostępu do internetu?

A. Zaloguj się na stronę konfiguracyjną urządzenia (<http://mwlogin.net>) i sprawdź następujące elementy:

- **Sprawdź stan kodu PIN**

Jeśli aktualny stan karty SIM to PIN Locked/Pin Zablokowany, karta zabezpieczona jest kodem PIN i należy ją najpierw odblokować używając kodu PIN dostarczonego przez operatora.

- **Zweryfikuj parametry operatora sieci komórkowej**

Przejdź do zakładki Advanced/Zaawansowane>Dial-up Settings/Ustawienia połączenia a następnie sprawdź czy parametry (tj. APN, nazwa użytkownika i hasło) podane przez operatora są prawidłowe. Jeśli są one nieprawidłowe, wprowadź poprawne informacje lub utwórz nowy profil, a następnie zapisz ustawienia.

- **Sprawdź ustawienia roamingu danych**

Jeśli twoja karta SIM działa w obszarze usług roamingu, przejdź do Advanced/Zaawansowane>Dial-up Settings/Ustawienia połączenia, włącz roaming danych i zapisz ustawienia.

- **Sprawdź dane komórkowe**

Przejdź do Advanced/Zaawansowane>Dial-up Settings/Ustawienia połączenia aby zweryfikować czy dane komórkowe są włączone. Jeśli nie, włącz je i zapisz ustawienia.

- **Sprawdź limit danych**

Przejdź do Advanced/Zaawansowane>Data Usage Settings/Ustawienia zużycia danych, aby sprawdzić czy użycie danych przekroczyło całkowity/miesięczny limit.

2. Jak mogę przywrócić swój przenośny hotspot Wi-Fi do ustawień fabrycznych?

A. Przy włączonym zasilaniu przenośnego hotspotu, użyj szpilki, aby nacisnąć i przytrzymać przycisk Reset aż wszystkie diody LED zaświecą się na chwilę.

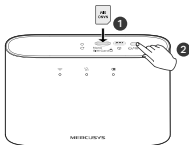
Uwaga: Przywrócenie urządzenia do ustawień fabrycznych spowoduje wyczyszczenie wszystkich jego ustawień.

W celu uzyskania pomocy technicznej, poradników użytkownika i wielu innych informacji, odwiedź stronę <https://www.mercusys.com/support>.

Notă: Imaginile pot diferi de produsul tău.

Instalare Rapidă

1. Introdu cartela SIM. Ține apăsat butonul de Pornire/Wi-Fi până când se aprind LED-urile.
2. Conectează dispozitivul tău wireless la Wi-Fi-ul Mobil folosind SSID-ul și parola implicite.



Bucură-te de internet!

Notă:

- Dacă nu te poți conecta la internet te rugăm să verifici secțiunea **FAQ-1**.
- În mod implicit funcția de Economie Baterie este activă și Wi-Fi-ul tău mobil se va opri dacă nu este conectat nici un dispozitiv wireless la el timp de 10 minute. Pentru a reporni conexiunea Wi-Fi apasă pe butonul de Pornire/Wi-Fi.

Administrează-ți Wi-Fi-ul Mobil

- **Prin aplicația MERCUSYS**

1. Obține aplicația MERCUSYS din App Store sau Google Play, sau scanează codul QR.



2. Pornește aplicația și autentifică-te cu ID-ul tău MERCUSYS.

Notă: Dacă nu ai un cont te rugăm să creezi unul întâi.

3. Urmărește instrucțiunile afișate în aplicație pentru a configura Wi-Fi-ul Mobil.

- **Prin Pagina de Administrare Web.**

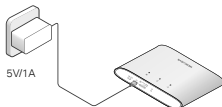
1. Conectează dispozitivul tău wireless la Wi-Fi-ul Mobil. Dacă acesta este un computer

asigură-te că este setat să obțină IP automat.

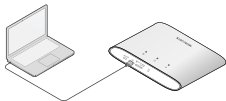
2. Deschide un browser și accesează pagina <http://mwlogin.net> sau <http://192.168.1.1>, apoi creează o parolă pentru a te autentifica.

Încărcarea Wi-Fi-ului tău Mobil

- **la o Priză de Perete (Recomandat)**



- La un Computer



FAQ (Întrebări Întâmpinate Frecvent)

1. Ce ar trebui să fac dacă nu pot accesa internetul?

A. Autentifică-te în pagina de administrare (<http://mwlogin.net>) și verifică următoarele:

- **Verifică starea PIN-ului**

Dacă starea curentă a cartelei SIM este Securizat cu PIN înseamnă că este protejată cu un cod PIN oferit de operatorul tău și trebuie deblocată.

- **Verifică parametrii operatorului tău de telefonie mobilă.**

Navighează la **Avansat > Dial-up > Setări Dial-up** și verifică dacă parametrii (ex. APN, nume de utilizator și parola) oferți de operatorul tău de date mobile sunt corecți. În cazul în care există

greșeli te rugăm să introduci datele corecte sau să creezi un profil nou și să salvezi setările.

- **Verifică setările Roaming Date**

Dacă ești într-o zonă de roaming cu cartela SIM, navighează la **Avansat > Dial-up > Setări Dial-up**, pornește Roaming Date și salvează setările.

- **Verifică Date Mobile**

Navighează la **Avansat > Dial-up > Setări Dial-up** pentru a verifica dacă sunt pornite Datele Mobile. Dacă nu sunt, pornește-le și salvează setările.

- **Verifică Limită Date**

Navighează la **Avansat > Setări Utilizare Date** pentru a verifica dacă ai depășit limita totală/lunară.

2. Cum resetez Wi-Fi-ul Mobil la setările din fabrică?

A. Cu Wi-Fi-ul tău Mobil pornit folosește o agrafă pentru a apăsa butonul Reset până la aprinderea temporară a tuturor LED-urilor.

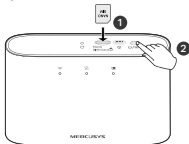
Notă: Resetarea dispozitivului la setările din fabrică va duce la pierderea tuturor setărilor tale.

Pentru asistență tehnică, ghiduri de utilizare și mai multe informații, te rugăm să vizitezi <https://www.mercusys.com/support>.

Poznámka: Obrázky sa môžu líšiť od skutočného produktu.

Rýchle spustenie

1. Vložte SIM kartu. Stlačte a podržte tlačidlo napájania/Wi-Fi, kým sa nerozsvietia LED kontrolky.
2. Pripojte svoje bezdrôtové zariadenie k mobilnej Wi-Fi. Použite predvolené SSID a heslo bezdrôtového pripojenia.



Teraz môžete používať internet!

Poznámka:

- Ak nemôžete získať prístup na Internet, pozrite si **FAQ-1**.
- V predvolenom nastavení je funkcia Úspora energie zapnutá a mobilná Wi-Fi vypne Wi-Fi, keď k nej počas 10 minút nebudú pripojené žiadne bezdrôtové zariadenia. Ak chcete obnoviť pripojenie Wi-Fi, stlačte tlačidlo napájania/Wi-Fi.

Spravovanie mobilnej Wi-Fi

- **Pomocou aplikácie MERCUSYS**

1. Aplikáciu MERCUSYS si stiahnite z App Store alebo Google Play, prípadne naskenovaním QR kódu.



2. Spustíte aplikáciu a prihláste sa so svojím účtom MERCUSYS ID.
Poznámka: Ak nemáte konto, najprv si ho vytvorte.
3. Podľa pokynov v aplikácii nastavíte mobilnú Wi-Fi.

- **Pomocou stránky pre správu cez web**

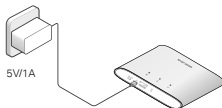
1. Pripojte svoje bezdrôtové zariadenie k mobilnej Wi-Fi. Ak používate počítač,

skontrolujte, či je nastavený na automatické získavanie IP adresy.

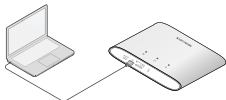
2. Spustíte webový prehliadač a prejdite na stránku <http://mwlogin.net> alebo <http://192.168.1.1>. Vytvorte si heslo, ktorým sa prihlásite.

Nabíjanie mobilnej Wi-Fi

- **Z elektrickej zásuvky (odporúčané)**



- Z počítača



Časté otázky (FAQ)

1. Čo mám robiť, ak nemám prístup na internet?

Odpoveď: Prihláste sa na stránku pre správu cez web (<http://mwlogin.net>) a skontrolujte nasledovné údaje:

- **Skontrolujte stav PIN kódu**

Ak je SIM karta momentálne v stave PIN uzamknutý, vaša SIM karta je chránená PIN kódom a musíte ju odomknúť pomocou PIN kódu, ktorý získate od svojho mobilného operátora.

- **Skontrolujte parametre mobilného operátora**

Prejdite do časti Pokročilé > Vytáčanie > Nastavenia vytáčania Dial-up a následne skontrolujte, či sú správne parametre (t. j. APN, používateľské meno a heslo), ktoré vám poskytol váš mobilný operátor. Ak sú nesprávne, zadajte správne informácie alebo vytvorte nový profil a nastavenia

následne uložte.

- **Skontrolujte nastavenia dátového roamingu**

Ak SIM kartu používate v roamingovej oblasti, prejdite do časti Pokročilé > Vytáčanie > Nastavenia vytáčania Dial-up, povoľte dátový roaming a uložte nastavenia.

- **Skontrolujte mobilné dáta**

Prejdite do časti Pokročilé > Vytáčanie > Nastavenia vytáčania Dial-up a skontrolujte, či je zapnutá voľba Mobilné dáta. Ak nie je, zapnite ju a uložte nastavenia.

- **Skontrolujte dátový limit**

Prejdite do časti Pokročilé > Nastavenia využitia dát a skontrolujte, či vaša spotreba dát neprekročila celkový/mesačný povolený limit.

2. Ako obnovím predvolené nastavenia mobilnej Wi-Fi od výroby?

Odpoveď: Keď je mobilná Wi-Fi zapnutá, pomocou tenkého predmetu stlačte a podržte tlačidlo Reset, kým sa na chvíľu nerozsvietia všetky LED kontrolky.

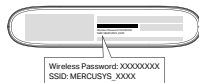
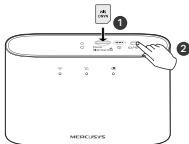
Poznámka: Po obnovení predvolených nastavení zariadenia z výroby sa vymažú všetky vaše nastavenia.

Technickú podporu, užívateľské príručky a ďalšie informácie nájdete na adrese <https://www.mercusys.com/support>.

Opomba: Slika se lahko razlikuje od dejanskega izdelka.

Hiter začetek

1. Vstavite SIM kartico. Pritisnite in držite gumb za vklop/Wi-Fi, dokler ne zasvetijo lučke LED.
2. Povežite vašo brezžično napravo z Mobile Wi-Fi, pri čemer uporabite privzeto ime brezžičnega omrežja (SSID) in geslo za brezžično omrežje.



😊 Želimo vam prijetno uporabo interneta!

Opomba:

- Če povezava ne uspe, si oglejte Pogosta vprašanja 1.
- Kot privzeto je omogočen način za varčevanje z energijo in Mobile Wi-Fi bo izklopil Wi-Fi, če nanj 10 minut ni povezana nobena brezžična naprava. Za ponovno vzpostavitev Wi-Fi povezave, pritisnite gumb za vklop/Wi-Fi.

Upravljanje vašega Mobile Wi-Fi

- **Preko aplikacije MERCUSYS**

1. Aplikacijo MERCUSYS lahko prenesete iz trgovine App Store ali Google Play ali da skenirate kodo QR.



2. Zaženite aplikacijo in se prijavite s svojim MERCUSYS ID.
Opomba: Če še nimate računa, ga najprej ustvarite.
3. Sledite navodilom v aplikacij za nastavev Mobile Wi-Fi.

- **Preko strani za spletno upravljanje**

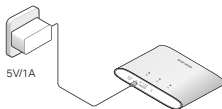
1. Povežite vašo brezžično napravo z Mobile Wi-Fi. Če uporabljate računalnik, se

prepričajte, ali je nastavljen na samodejno pridobivanje IP-naslova.

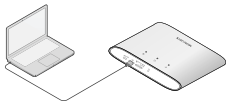
2. Zaženite brskalnik in pojdite na spletno stran <http://mwlogin.net> ali <http://192.168.1.1>. Ustvarite geslo za prijavo.

Polnjenje vašega Mobile Wi-Fi

- **Preko stenske vtičnice (priporočeno)**



- **Preko računalnika**



Pogosta vprašanja

1. Kaj naj storim, če nimam internetnega dostopa?

A. Prijavite se v stran za spletno upravljanje (<http://mwlogin.net>) in preverite naslednje:

- **Preverite stanje PIN**

Če je trenutni status SIM kartice »PIN locked«, potem je vaša SIM kartica zaščitena s PIN-kodo in jo morate odkleniti s PIN-kodo, ki vam jo je dodelil vaš operater.

- **Preverite parametre operaterja**

Pojdite na Advanced > Dial-up > Dial-up Settings in nato preverite, ali so parametri (tj. APN, uporabniško ime in geslo), ki vam jih je dodelil operater, pravilni. Če niso, vnesite pravilne podatke

ali ustvarite nov profil, nato pa shranite nastavitve.

- **Preverite nastavitve za gostovanje**

Če vašo SIM-kartico upravljate na področju storitev gostovanja, pojdite na Advanced > Dial-up > Dial-up Settings, omogočite gostovanje in shranite nastavitve.

- **Preverite mobilne podatke**

Pojdite na Advanced > Dial-up > Dial-up Settings in preverite, ali so mobilni podatki omogočeni. Če niso, jih omogočite in shranite nastavitve.

- **Preverite omejitev podatkov**

Pojdite na Advanced > Data Usage Settings da preverite, ali ni presežena vaša celotna/mesečno dovoljena količina prenosa podatkov.

2. Kako vrnem Mobile Wi-Fi na privzete tovarniške nastavitve?

A. Ko je Mobile Wi-Fi vklopljen, s sponko pritisnite in držite gumb za ponastavitev, dokler za trenutek ne zasvetijo vse lučke LED.

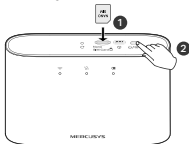
Opomba: Ponastavitev naprave na tovarniške nastavitve bo izbrisalo vse vaše nastavitve.

Za tehnično podporo, uporabniške priročnike in dodatne informacije obiščite
<https://www.mercusys.com/support>.

Napomena: Slike se mogu razlikovati od stvarnog proizvoda.

Brz početak

1. Umetnite SIM karticu. Pritisnite i držite dugme za **napajanje/Wi-Fi** dok se LED lampice ne uključe.
2. Povežite svoj bežični uređaj sa mobilnom Wi-Fi mrežom koristeći podrazumevani SSID i bežičnu lozinku.



Uživajte u internetu!

Napomena:

- Ako ne možete da pristupite internetu, pogledajte Česta pitanja-1.
- Ušteda energije je podrazumevano omogućena i mobilni Wi-Fi će isključiti Wi-Fi mrežu kada nijedan bežični uređaj nije povezan s njom 10 minuta. Da biste nastavili povezivanje s Wi-Fi mrežom, pritisnite dugme za napajanje/Wi-Fi.

Upravljanje mobilnom Wi-Fi mrežom

• Preko MERCUSYS aplikacije

1. Preuzmite aplikaciju MERCUSYS iz prodavnice App Store ili Google Play ili skeniranjem QR koda.



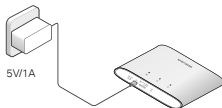
2. Pokrenite aplikaciju i prijavite se sa svojim MERCUSYS ID-om.
Napomena: Ako nemate nalog, prvo ga kreirajte.
3. Pratite uputstva aplikacije da biste podesili mobilni Wi-Fi.

• Preko veb-stranice za upravljanje

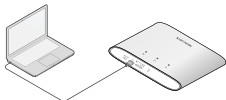
1. Povežite svoj bežični uređaj sa mobilnom Wi-Fi mrežom. Ako je u pitanju računar, proverite da li je podešen da automatski dobije IP adresu.
2. Pokrenite pregledač i posetite <http://mwlogin.net> ili <http://192.168.1.1>. Kreirajte lozinku za prijavu.

Punjenje mobilnog Wi-Fi

• Preko zidne utičnice (preporučeno)



- **Preko računara**



FAQ (Često postavljana pitanja)

1. Šta treba da uradim ako ne mogu da pristupim internetu?

A. Prijavite se na stranicu za upravljanje vebom (<http://mwlogin.net>) i proverite sledeće:

- **Proverite PIN status**

Ako je trenutni status SIM kartice PIN zaključan, vaša SIM kartica je zaštićena PIN kodom i morate da je otključate pomoću PIN koda koji vam je dao mobilni operater.

- **Proverite parametre mobilnog operatera**

Idite na **Napredno > Dial-up > Dial-up podešavanja**, a zatim proverite da li su parametri (tj. APN, korisničko ime i lozinka) koje vam je dao mobilni operater tačni. Ako su netačni, unesite tačne informacije ili napravite novi profil, a zatim sačuvajte podešavanja.

- **Proverite podešavanja za roming podataka**

Ako se vaša SIM kartica koristi u oblasti roming usluge, idite na **Napredno > Dial-up > Dial-up podešavanja**, omogućite Roming podataka i sačuvajte podešavanja.

- **Proverite mobilne podatke**

Idite na **Napredno > Dial-up > Dial-up podešavanja** da biste proverili da li su Mobilni podaci uključeni. Ako nisu, omogućite ih i sačuvajte podešavanja.

- **Proverite Ograničenje podataka**

Idite na **Napredno > Podešavanja korišćenja podataka** da biste proverili da li je vaša upotreba podataka prekoračila ukupni/mesečni iznos.

2. Kako da vratim mobilni Wi-Fi na fabrička podešavanja?

A. Kada je Mobilni Wi-Fi uključen, koristite iglu da pritisnete i držite dugme Resetovanje sve dok se sve LED lampice trenutno ne uključe.

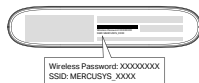
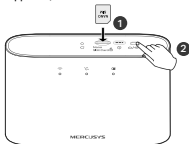
Napomena: Vraćanje uređaja na fabrička podešavanja će obrisati sva vaša podešavanja.

Za tehničku podršku, uputstva za upotrebu i druge informacije, posetite <https://www.mercusys.com/support>.

Ескертпе: Суреттер нақты өніміңізден өзгеше болуы мүмкін.

Жылдам іске қосу

1. SIM картасын салыңыз. Қуат/Wi-Fi түймешігін жарық диодтары қосылғанша басып тұрыңыз.
2. Әдепкі SSID және сымсыз құпия сөзді пайдаланып сымсыз құрылғыңызды мобильді Wi-Fi желісіне қосыңыз.



😊 Ғаламтордан рахат алыңыз!

Ескертпе:

- Интернетке қол жеткізе алмасаңыз, Жиі қойылатын сұрақтар-1 бөлімін қараңыз.
- Әдепкі бойынша, Қуатты үнемдеу қосулы болады және 10 минут бойы оған ешбір сымсыз құрылғы қосылмаған кезде мобильді Wi-Fi Wi-Fi желісін өшіреді. Wi-Fi қосылымын жалғастыру үшін Қуат/Wi-Fi түймесін басыңыз.

Мобильді Wi-Fi-ды басқару

- **MERCUSYS қолданбасы арқылы**
- 1. MERCUSYS қолданбасын App Store немесе Google Play дүкендерінен немесе QR кодын сканерлеу арқылы жүктеп алыңыз.

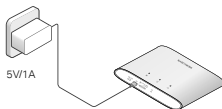


- 2. Қолданбаны іске қосып, MERCUSYS идентификаторымен жүйеге кіріңіз.
Ескертпе: Егер сіз тіркелмеген болсаңыз, алдымен тіркелген жөн.
- 3. Мобильді Wi-Fi желісін орнату үшін қолданба нұсқауларын орындаңыз.
- **Веб-басқару беті арқылы**

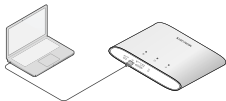
1. Сымсыз құрылғыны мобильді Wi-Fi желісіне қосыңыз. Егер бұл компьютер болса, оның IP мекенжайын автоматты түрде алу үшін орнатылғанын тексеріңіз.
2. Веб-шолғышты іске қосып, <http://mwlogin.net> немесе <http://192.168.1.1> сайтына өтіңіз. Жүйеге кіру үшін құпия сөз жасаңыз.

Мобильді Wi-Fi зарядтау

- **Розетка арқылы (ұсынылады)**



- Компьютер арқылы



ЖҚС (Жиі Қойылатын Сұрақтар)

1. Интернетке кіре алмасам не істеуім керек?

А. Веб-басқару бетіне (<http://mwlogin.net>) кіріп, төмендегілерді тексеріңіз:

- PIN күйін тексеріңіз

Ағымдағы SIM картасының күйі PIN коды құлыпталған болса, SIM картаңыз PIN кодымен қорғалған және ұялы байланыс операторыңыз берген PIN кодын пайдаланып оның құлпын ашуыңыз керек.

- Ұялы байланыс операторының параметрлерін тексеріңіз

Кеңейтілген > Диал-уп > Dial-up Settings тармағына өтіп, ұялы байланыс операторы берген параметрлердің (мысалы, APN, пайдаланушы аты және құпия сөз) дұрыс екенін тексеріңіз. Егер олар дұрыс болмаса, дұрыс ақпаратты енгізіңіз немесе жаңа профиль жасаңыз, содан

кейін параметрлерді сақтаңыз.

- **Data Rounting параметрлерін тексеріңіз**

Егер SIM картаңыз роуминг қызмет көрсету аймағында жұмыс істесе, Кеңейтілген > Диал-уп > Dial-up Settings тармағына өтіп, Деректер роумингін қосыңыз және параметрлерді сақтаңыз.

- **Мобильді деректерді тексеріңіз**

Мобильді деректер қосулы екенін тексеру үшін Advanced > Диал-уп > Dial-up Settings тармағына өтіңіз. Олай болмаса, оны қосып, параметрлерді сақтаңыз.

- **Data шегін тексеріңіз**

Деректерді пайдалану жалпы/айлық рұқсаттан асып кеткенін тексеру үшін Advanced > Data Usage Settings тармағына өтіңіз.

2. Мобильді Wi-Fi құрылғысын зауыттық әдепкі параметрлерге қалай қалпына келтіруге болады?

А. Мобильді Wi-Fi қосулы кезде, барлық жарық диодтары бір сәтке қосылғанша Қалпына келтіру түймесін басып тұру үшін түйреуішті пайдаланыңыз.

Ескертпе: Құрылғының зауыттық әдепкі параметрлерін қалпына келтіру барлық параметрлерді өшіреді.

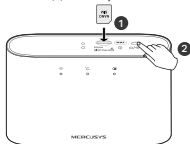
Техникалық қолдау, пайдаланушы нұсқаулықтары және қосымша ақпарат алу үшін

<https://www.mercusys.com/support> сілтемесіне өтіңіз.

Примечание: реальное устройство может отличаться от изображённого.

Краткое руководство по началу работы

1. Установите SIM-карту. Нажмите и удерживайте кнопку **Power/Wi-Fi**, пока не загорятся индикаторы.
2. Подключите Wi-Fi устройство к мобильному Wi-Fi роутеру, используя имя (SSID) и пароль сети Wi-Fi по умолчанию.



Можно выходить в интернет!

Примечание:

- Если не удаётся выйти в интернет, выполните указания первого пункта FAQ.
- По умолчанию включён режим энергосбережения, поэтому при отсутствии подключений к сети Wi-Fi на протяжении 10 минут сеть Wi-Fi на мобильном роутере автоматически отключится. Для возобновления подключения Wi-Fi нажмите кнопку **Power/Wi-Fi**.

Управление мобильным Wi-Fi роутером

- **Через приложение**

1. Чтобы скачать приложение MERCUSYS, отсканируйте QR-код ниже или самостоятельно найдите приложение в App Store или Google Play.



2. Откройте приложение и выполните вход, используя свой MERCUSYS ID.

Примечание: если у вас нет учётной записи, сначала её надо создать.

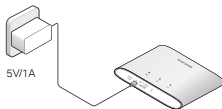
3. Чтобы настроить мобильный Wi-Fi роутер, следуйте указаниям в приложении.

- **Через веб-интерфейс управления**

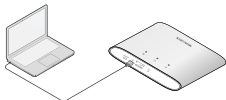
1. Подключите Wi-Fi устройство к мобильному Wi-Fi роутеру. Если используется компьютер, убедитесь, что на нём включено автоматическое получение IP-адреса.
2. Введите в адресной строке браузера <http://mwlogin.net> или <http://192.168.1.1> и создайте пароль для входа.

Зарядка мобильного Wi-Fi роутера

- **От настенной розетки (рекомендуется)**



- От компьютера



Что делать, если нет доступа в интернет?

1. Что делать, если нет доступа в интернет?

Выполните вход в веб-интерфейс управления (<http://mwlogin.net>) и проверьте следующие параметры:

- **Проверьте состояние SIM-карты**

Если текущее состояние SIM-карты «Защита PIN-кодом», для разблокировки необходимо ввести PIN-код, предоставленный оператором.

- **Проверьте параметры оператора**

Перейдите в раздел «Дополнительные настройки» > «Dial-up» > «Настройки Dial-up» и проверьте правильность параметров оператора (например, APN, имя пользователя и пароль). При необходимости внесите изменения в параметры или создайте новый профиль и сохраните изменения.

- **Проверьте настройки роуминга данных**

Если SIM-карта используется в зоне роуминга, перейдите в раздел «Дополнительные настройки» > «Dial-up» > «Настройки Dial-up», включите параметр «Роуминг данных» и сохраните изменения.

- **Проверьте настройки мобильных данных**

Перейдите в раздел «Дополнительные настройки» > «Dial-up» > «Настройки Dial-up» и убедитесь, что включён параметр «Мобильные данные». Если параметр не включён, включите его и сохраните изменения.

- **Проверьте лимит трафика**

Перейдите в раздел «Дополнительные настройки» > «Расход трафика» и убедитесь, что не превышен общий или месячный лимит.

2. Как восстановить заводские настройки мобильного Wi-Fi роутера?

Не отключая питания мобильного Wi-Fi роутера, с помощью скрепки нажмите и удерживайте кнопку Reset, пока на мгновение не загорятся все индикаторы.

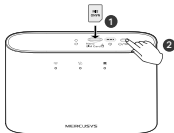
Примечание: восстановление заводских настроек устройства приведёт к удалению всех текущих настроек.

Для технической поддержки, получения руководств пользователя и дополнительной информации, посетите <https://www.mercusys.com/support>.

Примітка. Зображення можуть відрізнятися від реального продукту.

Швидкий старт

1. Вставте SIM-карту. Натисніть і утримуйте кнопку живлення/Wi-Fi, доки не засвітяться світлодіоди.
2. Підключіть свій бездротовий пристрій до Mobile Wi-Fi, використовуючи стандартний SSID і пароль бездротової мережі.



Насолоджуйтесь Інтернетом!

Примітка:

- Якщо ви не можете отримати доступ до Інтернету, зверніться до **FAQ-1**.
- За замовчуванням енергозбереження ввімкнено, і мобільний Wi-Fi вимкне Wi-Fi, якщо протягом 10 хвилин до нього не буде підключено жодного бездротового пристрою. Щоб відновити з'єднання Wi-Fi, натисніть кнопку живлення/Wi-Fi.

Керування мобільним Wi-Fi

- **Через додаток MERCUSYS**

1. Завантажте програму MERCUSYS з App Store або Google Play або відскануйте QR-код.



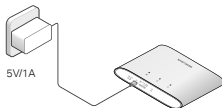
2. Запустіть додаток та увійдіть за допомогою свого MERCUSYS ID.
Примітка. Якщо у вас немає облікового запису, спочатку створіть його.
 3. Дотримуйтесь інструкцій програми, щоб налаштувати мобільний Wi-Fi.
- **Через веб-сторінку керування**
 - 1. Підключіть бездротовий пристрій

до Mobile Wi-Fi. Якщо це комп'ютер, переконайтеся, що він налаштований на автоматичне отримання IP-адреси.

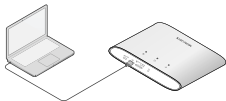
2. Запустіть веб-браузер і відвідайте <http://mwlogin.net> або <http://192.168.1.1>.
Створіть пароль для входу.

Зарядка вашого мобільного Wi-Fi

- **Через розетку (рекомендовано)**



- **Через комп'ютер**



FAQ (Часті запитання)

1. Що робити, якщо я не можу отримати доступ до Інтернету?

А. Увійдіть на веб-сторінку керування (<http://mwlogin.net>) і перевірте таке:

- **Перевірте статус PIN-коду**

Якщо поточний статус SIM-карти PIN-код заблоковано, ваша SIM-карта захищена PIN-кодом, і її потрібно розблокувати за допомогою PIN-коду, наданого вашим оператором мобільного зв'язку.

- **Перевірте параметри мобільного оператора**

Перейдіть до «Додатково» > «Dial-up» > «Налаштування Dial-up», а потім переконайтеся, що параметри (тобто APN, ім'я користувача та пароль), надані вашим оператором мобільного зв'язку, правильні. Якщо вони неправильні, введіть правильну інформацію або створіть

новий профіль, а потім збережіть налаштування.

- **Перевірте налаштування даних роумінгу**

Якщо ваша SIM-карта працює в зоні обслуговування роумінгу, перейдіть до Додатково > Dial-up > Параметри Dial-up, увімкніть передачу даних у роумінгу та збережіть налаштування.

- **Перевірте мобільні дані**

Перейдіть до «Додатково» > «Dial-up» > «Налаштування Dial-up», щоб переконатися, що мобільні дані ввімкнено. Якщо ні, увімкніть його та збережіть налаштування.

- **Перевірте ліміт даних**

Перейдіть у розділ «Додатково» > «Налаштування використання даних», щоб перевірити, чи перевищено загальне/місячне використання даних.

2. Як відновити заводські налаштування Mobile Wi-Fi?

А. Коли мобільний Wi-Fi увімкнено, за допомогою шпильки натисніть і утримуйте кнопку Reset, доки всі світлодіоди не загоряться.

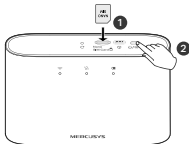
Примітка. Відновлення заводських налаштувань пристрою призведе до видалення всіх ваших налаштувань.

Для отримання технічної підтримки, посібників користувача та іншої інформації відвідайте веб-сайт <https://www.mercusys.com/support>.

Märkus! Pildid võivad teie tegelikust tootest erineda.

Kiirseadistamine

1. Sisestage SIM-kaart. Vajutage ja hoidke all nuppu Power/Wi-Fi, kuni LED-märgutuled süttivad.
2. Ühendage oma juhtmeta seade mobiilse Wi-Fi-ga, kasutades vaikimisi SSID ja juhtmeta ühenduse parooli.



Nautige internetti!

Märkus!

- Kui te ei pääse internetti, vaadake KKK-1.
- Vaikimisi on energiasääst lubatud ja mobiilne Wi-Fi lülitab Wi-Fi välja, kui sellega pole 10 minuti jooksul ühendatud ühtegi juhtmeta seadet. Wi-Fi-ühenduse taastamiseks vajutage nuppu Power/Wi-Fi.

Mobiilse Wi-Fi haldamine

- **Rakenduse MERCUSYS kaudu**

1. Hankige rakendus MERCUSYS App Store'ist või Google Playst või skannige QR-kood.

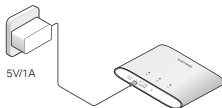


2. Käivitage rakendus ja logige sisse oma MERCUSYSi tunnustega.
Märkus! Kui teil pole kontot, siis kõigepealt tehke endale konto.
 3. Mobiilse Wi-Fi seadistamiseks järgige rakenduse juhiseid.
- **Veebihalduslehe kaudu**
1. Ühendage oma juhtmeta seade mobiilse Wi-Fi-ga. Kui see on arvuti, veenduge, et see on seadistatud automaatselt IP-aadressi hankima.

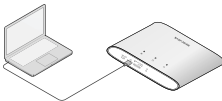
2. Käivitage veebibrauser ja minge aadressile <http://mwlogin.net> või <http://192.168.1.1>.
Looge sisselogimiseks parool.

Mobiilse Wi-Fi laadimine

- **Seinakontakti kaudu (soovitatav)**



- **Arvuti kaudu**



KKK (korduma kippuvad küsimused)

1. Mida teha, kui ma ei pääse internetti?

A. Logige veebihalduslehele (<http://mwlogin.net>) ja kontrollige järgmist.

- **Kontrollige PIN-koodi olekut**

Kui SIM-kaardi praegune olek on PIN-lukuga, on teie SIM-kaart PIN-koodiga kaitstud ja selle avamiseks vajate oma mobiilioperaatori antud PIN-koodi.

- **Kontrollige mobiilioperaatori parameetreid**

Minge **Advanced > Dial-up > Dial-up Settings (Üksikasjalikum > Helistamine > Sissehelistamise seaded)** ja seejärel veenduge, et teie mobiilioperaatori antud parameetrid (st APN, kasutajanimi ja parool) on õiged. Kui need on valed, sisestage õige teave või looge uus profiil, seejärel salvestage seaded.

- **Kontrollige andmerändluse seadeid**

Kui kasutate oma SIM-kaarti rändlusteenuse piirkonnas, minge **Advanced > Dial-up > Dial-up Settings (Üksikasjalikum > Helistamine > Sissehelistamise seaded)**, lubage andmerändlus ja salvestage seaded.

- **Kontrollige mobiilseid andmeid**

Veenduge, et mobiilne andmeside on aktiveeritud. Selleks minge **Advanced > Dial-up > Dial-up Settings (Üksikasjalikum > Helistamine > Sissehelistamise seaded)**. Kui ei ole, aktiveerige see ja salvestage seaded.

- **Kontrollige andmepiirangut**

Kontrollige, kas teie andmekasutus on ületanud kogu-/kuupiiirangu. Selleks minge **Advanced > Data Usage Settings (Üksikasjalikum > Andmekasutuse seaded)**.

2. Kuidas taastada mobiilse Wi-Fi tehaseseaded?

A. Kui mobiilne Wi-Fi on sisse lülitatud, vajutage nõelaga nuppu Reset ja hoidke seda all, kuni kõik LED-märgutuled lülituvad hetkeks sisse.

Märkus! Seadme tehaseseadete taastamisel kustuvad kõik teie seaded.

Tehnilise toe, kasutusjuhendite ja lisateabe saamiseks minge veebilehele <https://www.mercusys.com/support>.

English: Safety Information

- Keep the device away from water, fire, humidity or hot environments.
- Do not attempt to disassemble, repair, or modify the device. If you need service, please contact us.
- Do not use the device where wireless devices are not allowed.

CAUTION!

- Avoid replacement of a battery with an incorrect type that can defeat a safeguard.
- Avoid disposal of a battery into fire or a hot oven, or mechanically crushing or cutting of a battery, that can result in an explosion.
- Do not leave a battery in an extremely high temperature surrounding environment that can result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas; Do not leave a battery subjected to extremely low air pressure that may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.

MERCUSYS hereby declares that the mobile Mi-Fi is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of directives 2014/53/EU, 2009/125/EC, 2011 /65/EU, (EU) 2015/863.

The original EU declaration of conformity may be found at <https://www.mercusys.com/en/ce>.

Български: Мерки за безопасност

- Пазете устройството далеч от вода, огън, влага или горещи среди.
- Не се опитвайте да разглобявате, ремонтирате или модифицирате сами устройството. Ако имате нужда от сервизно обслужване, моля, свържете се с нас.
- Не използвайте устройството там, където безжичните устройства не са разрешени.

ВНИМАНИЕ!

- Избягвайте смяната на батерията с неправилен тип, което може да наруши защитата.
- Избягвайте изхвърлянето на батерията в огън или гореща печка, или механичното смачкване или рязане на батерията, което може да доведе до експлозия.
- Не оставяйте батерията в среда с екстремно висока температура, което може да доведе до експлозия или изтичане на запалима течност или газ; Не оставяйте батерията под екстремно ниско въздушно налягане, което може да доведе до експлозия или изтичане на запалима течност или газ.

MERCUSYS декларира, че Mobile Wi-Fi е в съответствие със съществените изисквания и другите приложими разпоредби на Директиви 2014/53/EC, 2009/125/EO, 2011 /65/EC, (EC) 2015/863. Оригиналната ЕС Декларация за съответствие, може да се намери на <https://www.mercusys.com/en/ce>.

Čeština: Bezpečnostní informace

- Přístroj uchovávejte mimo dosah vody, ohně, vlhkosti nebo horkého prostředí.
- Nepokoušejte se zařízení rozebírat, opravovat nebo upravovat. Pokud potřebujete servis, kontaktujte nás.
- Nepoužívejte zařízení na místech, kde není povoleno používat bezdrátová zařízení.

UPOZORNĚNÍ!

- Vyvarujte se výměny baterie za nesprávný typ, který může znemožnit ochranu.
- Nevhazujte baterii do ohně nebo horké trouby, ani ji mechanicky nedrtte nebo nerozřezávejte, protože by mohlo dojít k výbuchu.
- Nenechávejte baterii v prostředí s extrémně vysokou teplotou, která může způsobit výbuch nebo únik hořlavé kapaliny nebo plynu; nenechávejte baterii vystavenou extrémně nízkému tlaku vzduchu, který může způsobit výbuch nebo únik hořlavé kapaliny nebo plynu.

MERCUSYS tímto prohlašuje, že mobilní Wi-Fi je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnic 2014/53/EU, 2009/125/ES, 2011/65/EU a (EU) 2015/863.

Originál EU prohlášení o shodě lze nalézt na <https://www.mercusys.com/en/ce>.

Eesti: Ohutusala teave

- Hoidke seade eemal veest, tulest, niiskusest või kuumadest keskkondadest.
- Ärge üritage seadet lahti võtta, parandada ega muuta. Kui seade vajab hooldust, võtke meiega ühendust.
- Ärge kasutage seadet kohtades, kus juhtmeta seadmed ei ole lubatud.

ETTEVAATUST!

- Ärge asendage akut vale tüüpi akuga, mis võib pärssida kaitsemehhanismi toimimist.
- Ärge paigaldage akut tule või kuumahju lähedale ning ärge purustage akut mehaaniliselt ega löigake seda, sest see võib kaasa tuua plahvatuse.
- Ärge jätke akut väga kõrge temperatuuriga keskkonda, mis võib põhjustada plahvatuse või tuleohtliku vedeliku või gaasi lekket. Ärge jätke akut väga madala õhurõhuga keskkonda, mis võib põhjustada plahvatuse või tuleohtliku vedeliku või gaasi lekket.

MERCUSYS kinnitab käesolevaga, et Mobile Wi-Fi vastab direktiivide 2014/53/EL, 2009/125/EÜ, 2011/65/EL ja (EL) 2015/863 olulistele nõuetele ja muudele asjakohastele sätetele.

ELi vastavusdeklaratsiooni originaali leiate aadressilt <https://www.mercusys.com/en/ce>.

Hrvatski: Sigurnosne napomene

- Držite uređaj dalje od vode, vatre, vlage i vruće okoline.
- Nemojte pokušavati rastaviti, popravljati ili mijenjati uređaj. Ako je potrebno servisiranje, obratite nam se.
- Nemojte upotrebljavati uređaj na mjestima na kojima bežični uređaji nisu dozvoljeni.

OPREZI!

- Izbjegavajte zamjenu baterije neispravnom vrstom jer može doći do uništavanja zaštite.
- Nemojte odlagati bateriju u vatru ili vruću pećnicu niti je mehanički drobiti ili rezati jer može doći do eksplozije.
- Nemojte ostavljati bateriju u okolini s izrazito visokim temperaturama jer to može uzrokovati eksploziju ili curenje zapaljive tekućine ili plina. Nemojte ostavljati bateriju u okolini s izrazito niskim tlakom zraka jer to može uzrokovati eksploziju ili curenje zapaljive tekućine ili plina.

Tvrtka MERCUSYSovime izjavljuje da je mobilni bežični sustav u sukladnosti s temeljnim zahtjevima i ostalim relevantnim odredbama direktiva 2014/53/EU, 2009/125/EC, 2011/65/EU, (EU) 2015/863.

Izvorna EU izjava o sukladnosti može se pronaći na adresi <https://www.mercusys.com/en/ce>.

Latviešu: Drošības informācija

- Sargājiet ierīci no ūdens, uguns, mitruma vai karstas vides.
- Nemēģiniet izjaukt, salabot vai pārveidot ierīci. Ja jums ir nepieciešams atbalsts, lūdzu, sazinieties ar mums.
- Neizmantojiet ierīci vietās, kur nav atļautas bezvadu ierīces.

UZMANĪBU!

- Izvairieties no akumulatora nomaiņas ar nepareiza tipa akumulatoru, kas var novērst drošības pasākumus.
- Izvairieties no akumulatora izmešanas ugunī vai karstā cepeškrāsnī, kā arī no akumulatora mehāniskas saspiešanas vai sagriešanas, jo tas var izraisīt eksploziju.
- Neatstājiet akumulatoru ļoti augstas temperatūras apkārtnē, kas var izraisīt eksploziju vai uzliesmojoša šķidruma vai gāzes noplūdi; Neatstājiet akumulatoru pakļautu ļoti zemam gaisa spiedienam, kas var izraisīt sprādzienu vai uzliesmojoša šķidruma vai gāzes noplūdi.

MERCUSYS ar šo paziņo, ka Mobile Wi-Fi atbilst direktīvu 2014/53/ES, 2009/125/EK, 2011/65/ES, (ES) 2015/863 svarīgākajām prasībām un citiem saistītajiem nosacījumiem.

Orģinālo ES atbilstības deklarāciju var atrast vietnē <https://www.mercusys.com/en/ce>.

Lietuvių: Atsargumo priemonės

- Saugokite įrenginį nuo vandens, ugnies, drėgmės ar įkaitusios aplinkos.
- Nebandykite įrenginio išmontuoti, taisyti ar keisti. Jei reikalinga priežiūra, susisiekite su mumis.
- Nenaudokite įrenginio ten, kur draudžiama naudoti belaidžius prietaisus.

ATSARGIAI!

- Nekeiskite baterijos neteisingo tipo baterija, galinčia apeiti apsaugos priemones.
- Neišmeskite baterijos į ugnį ar karštą krosnį, nespauskite mechanškai ir nepjaukite, kadangi kyla sprogimo pavojus.
- Nepalikite baterijos itin aukštos temperatūros aplinkoje, mat ji gali sprogti ar iš jos gali tekėti degus skystis ar dujos.
- Nepalikite baterijos didelio oro slėgio aplinkoje, mat ji gali sprogti ar iš jos gali tekėti degus skystis ar dujos.

MERCUSYS pareiškia, kad mobilusis „Wi-Fi“ atitinka esminius reikalavimus ir kitas susijusias direktyvų nuostatas 2014/53/ES, 2009/125/EB, 2011/65/ES, (ES)2015/863.

Originali ES atitikties deklaracija yra <https://www.mercusys.com/en/ce>.

Magyar: Biztonsági Információk

- Tartsa távol a készüléket víztől, tűztől, nedvességtől vagy forró környezettől.
- Ne kísérelje meg szétszerelni, javítani vagy módosítani a készüléket. Ha szervízre van szüksége, forduljon hozzánk.
- Ne használja a készüléket olyan helyen, ahol a vezeték nélküli eszközök használata nem engedélyezett.

VIGYÁZAT!

- Kerülje az akkumulátor nem megfelelő típusúra való cseréjét, amely megsértheti a biztosítékot.
- Kerülje az akkumulátor tűzbe vagy forró sütőbe dobását, illetve az akkumulátor mechanikus összezúzását vagy vágását, mert ez robbanást okozhat.
- Ne hagyja az akkumulátort rendkívül magas hőmérsékletű környezetben, amely robbanást vagy gyúlékony folyadék vagy gáz szivárgását okozhatja; Ne hagyja az akkumulátort rendkívül alacsony légnyomásnak kitenni, mert ez robbanást vagy gyúlékony folyadék vagy gáz szivárgását okozhatja.

A MERCUSYS ezúton kijelenti, hogy az Mobile Wi-Fi megfelel a 2014/53/EU, 2009/125/EK, 2011/65/EU, (EU) 2015/863 irányelvek alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek.

Az eredeti EU megfelelőségi nyilatkozat megtalálható a <https://www.mercusys.com/hu/ce> oldalon.

Polski: Środki ostrożności

- Trzymaj urządzenie z dala od wody, ognia, wilgoci i gorących środowisk.
- Nie demontuj, nie naprawiaj i nie modyfikuj urządzenia. Jeśli potrzebujesz pomocy, skontaktuj się z nami.
- Nie używaj urządzenia w miejscach, gdzie urządzenia bezprzewodowe są zabronione.

UWAGA!

- Unikaj wymiany baterii na baterię niewłaściwego typu, która może ominąć zabezpieczenia.
- Unikaj wrzucania baterii do ognia lub rozgrzanego piekarnika, mechanicznego zgniatania i cięcia baterii, co może spowodować jej wybuch.
- Nie pozostawiaj baterii w otoczeniu o bardzo wysokiej temperaturze, która może spowodować eksplozję lub wyciek łatwopalnej cieczy lub gazu. Nie wystawiaj baterii na działanie bardzo niskiego ciśnienia powietrza, które może spowodować wybuch lub wyciek łatwopalnej cieczy lub gazu.

MERCUSYS deklaruje, że Przenośny hotspot spełnia wszelkie stosowne wymagania oraz jest zgodne z postanowieniami dyrektyw 2014/53/EU, 2009/125/EC, 2011/65/EU, (EU) 2015/863.

Pełna deklaracja zgodności UE znajduje się na stronie <https://www.mercusys.com/en/ce>.

Русский язык: по безопасному использованию

Для безопасной работы устройств их необходимо устанавливать и использовать в строгом соответствии с поставляемой в комплекте инструкцией и общепринятыми правилами техники безопасности.

Ознакомьтесь со всеми предупреждениями, указанными на маркировке устройства, в инструкциях по эксплуатации, а также в гарантийном талоне, чтобы избежать неправильного использования, которое может привести к поломке устройства, а также во избежание поражения электрическим током.

Компания-изготовитель оставляет за собой право изменять настоящий документ без предварительного уведомления.

Сведения об ограничениях в использовании с учетом предназначения для работы в жилых, коммерческих и производственных зонах.

Оборудование предназначено для использования в жилых, коммерческих и производственных зонах без воздействия опасных и вредных производственных факторов.

Правила и условия монтажа технического средства, его подключения к электрической сети и другим техническим средствам, пуска, регулирования и введения в эксплуатацию.

Устройство должно устанавливаться и эксплуатироваться согласно инструкциям, описанным в руководстве по установке и эксплуатации оборудования.

Правила и условия хранения, перевозки, реализации и утилизации

Оборудование должно храниться в помещении в заводской упаковке.

Транспортировка оборудования должна производиться в заводской упаковке в крытых транспортных средствах любым видом транспорта.

Во избежание нанесения вреда окружающей среде необходимо отделять устройство от обычных отходов и утилизировать его наиболее безопасным способом — например, сдавать в специальные пункты утилизации.

Изучите информацию о процедуре передачи оборудования на утилизацию в вашем регионе.

Информация о мерах, которые следует предпринять при обнаружении неисправности технического средства

В случае обнаружения неисправности устройства необходимо обратиться к Продавцу, у которого был приобретен Товар. Товар должен быть возвращен Продавцу в полной комплектации и в оригинальной упаковке.

При необходимости ремонта товара по гарантии вы можете обратиться в авторизованные сервисные центры компании MERCUSYS.

Română: Informații de siguranță

- Feriți echipamentul de apă, foc, umiditate și de temperaturi înalte.
- Nu încercați să demontați, reparați sau să modificați echipamentul. Dacă aveți nevoie de service, vă rugăm să ne contactați.
- Nu utilizați echipamentul în locații în care dispozitivele wireless nu sunt permise.

ATENȚIE!

- Evitați înlocuirea unei baterii cu una de tip incorect.
- Evitați aruncarea unei baterii în foc sau în orice alt mediu fierbinte, cât și supunerea la tăiere sau alte șocuri mecanice, ce pot duce la explozii.
- Nu lăsați o baterie într-un mediu înconjurător cu temperatură extrem de ridicată, care poate duce la o explozie sau la scurgerea de lichid sau gaz inflamabil; Nu lăsați bateria să fie supusă unei presiuni de aer extrem de scăzute care poate duce la o explozie sau la scurgerea de lichid sau gaz inflamabil.

MERCUSYS deklará prin prezenta că Mobile Wi-Fi este în conformitate cu cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale directivelor 2014/53/UE, 2009/125/CE, 2011/65/UE, (UE) 2015/863.

Declarația de conformitate UE originală poate fi găsită la adresa <https://www.mercusys.com/en/ce>.

Slovenčina: Bezpečnostné informácie

- Zariadenie uchovávajte mimo dosahu vody, ohňa, vlhkosti alebo horúceho prostredia.
- Nepokúšajte sa zariadenie rozoberať, opravovať alebo upravovať. Ak potrebujete servis, kontaktujte nás.
- Zariadenie nepoužívajte na miestach, kde nie sú povolené bezdrôtové zariadenia.

VAROVANIE!

- Vyhnite sa výmene batérie za nesprávny typ, ktorý môže znemožniť ochranu.
- Batériu nevhadzujte do ohňa alebo horúcej rúry, ani ju mechanicky nedrhte alebo nerozrezávajte, pretože môže dôjsť k výbuchu.
- Nenechávajte batériu v prostredí s extrémne vysokou teplotou, ktorá môže spôsobiť výbuch alebo únik horľavej kvapaliny alebo plynu; nenechávajte batériu vystavenú extrémne nízkemu tlaku vzduchu, ktorý môže spôsobiť výbuch alebo únik horľavej kvapaliny alebo plynu.

MERCUSYS týmto vyhlasuje, že toto zariadenie Mobile Wi-Fi spĺňa základné požiadavky a ďalšie príslušné ustanovenia smerníc 2014/53/EÚ, 2009/125/ES, 2011/65/EÚ, 2015/863/EÚ.

Originál EU vyhlásenia o zhode možno nájsť na <https://www.mercusys.com/en/ce>.

Slovenščina: Varnostne informacije

- Naprava naj se nahaja izven dosega vode, ognja, vlage oziroma vročih pogojev.
- Naprave ne poizkušajte razstavljati, popravljati oziroma spreminjati. Če potrebujete servis, se obrnite na nas.
- Naprave ne uporabljajte tam, kjer ni dovoljeno uporabljati brezžičnih naprav.

SVARILO!

- Baterije ne zamenjajte z baterijo neustreznega tipa, ki lahko povzroči nevarnost.
- Baterije ne odlagajte v ogenj ali vročo pečico ali je mehanično stiskajte ali razrežite, saj lahko pride do eksplozije.
- Baterije ne puščajte v okolju z zelo visoko temperaturo, saj lahko pride do eksplozije ali uhajanja vnetljive tekočine ali plina. Baterije ne puščajte izpostavljene zelo nizkemu zračnemu tlaku, saj lahko pride do eksplozije ali uhajanja vnetljive tekočine ali plina.

MERCUSYS izjavlja, da je naprava Mobile Wi-Fi v skladu z bistvenimi zahtevami in drugimi ustreznimi določbami direktiv 2014/53/EU, 2009/125/ES, 2011/65/EU, (EU) 2015/863.

Izvirna izjava EU o skladnosti je na voljo na naslovu <https://www.mercusys.com/en/ce>.

Srpski jezik: Bezbednosne informacije

- Nemojte držati uređaj u blizini vode, vatre, vlažnog ili vrućeg prostora.
- Nemojte da pokušavate da rasklapate, popravljate ili vršite izmene na uređaju. Ako vam je potreban servis, obratite nam se.
- Naprave ne uporabljajte tam, kjer ni dovoljeno uporabljati brezžičnih naprav.

OPREZI!

- Nemojte vršiti zamenu neodgovarajućim tipom baterije koji može oštetiti poklopac.
- Izbegavajte stavljanje baterije u vatru ili vruću reću, kao i mehaničko lomljenje ili sečenje baterije, jer tako može doći do eksplozije.
- Ne ostavljajte bateriju u okruženju pod ekstremno visokim temperaturama jer to može dovesti do eksplozije ili curenja zapaljive tečnosti ili gasa; Ne ostavljajte bateriju izloženu ekstremno niskom vazдушnom pritisku jer to može dovesti do eksplozije ili curenja zapaljive tečnosti ili gasa.

Društvo MERCUSYS ovime izjavljuje da je mobilni bežični sustav u skladu s osnovnim zahtjevima i drugim mjerodavnim odredbama direktiva 2014/53/EU, 2009/125/EC, 2011/65/EU, (EU) 2015/863.

Izvirna EU izjava o sukladnosti može se pronaći na adresi <https://www.mercusys.com/en/ce>.

Қазақша: Қауіпсіздік мәліметі

- Құрылғыны судан, оттан, ылғалдылықтан немесе ыстық ортадан алыс ұстаңыз.
- Құрылғыны бөлшектеуге, жөндеуге немесе өзгертуге әрекет жасамаңыз. Егер сізге қызмет қажет болса, бізге хабарласыңыз.
- Құрылғыны сымсыз құрылғыларға рұқсат етілмеген жерде пайдаланбаңыз.

HAZAR AUDARYŇYZ!

- Қауіпсіздікті жоюы мүмкін қате түрі бар батареяны ауыстырудан аулақ болыңыз.
- Батареяны отқа немесе ыстық пешке тастауға немесе жарылысқа әкелуі мүмкін батареяны механикалық түрде ұсақтауға немесе кесуге жол бермеңіз.
- Батареяны жарылыс немесе жанғыш сұйықтықтың немесе газдың ағып кетуіне әкелуі мүмкін өте жоғары температурада қалдырмаңыз; Батареяны жарылысқа немесе жанғыш сұйықтықтың немесе газдың ағып кетуіне әкелуі мүмкін өте төмен ауа қысымында қалдырмаңыз.

MERCUSYS осы арқылы Mobile Wi-Fi құрылғысының 2014/53/EU, 2009/125/EC, 2011/65/EU, (EU) 2015/863 директиваларының негізгі талаптарына және басқа тиісті ережелеріне сәйкестігін жариялайды.

Түпнұсқа ЕС-тің сәйкестік декларациясы <https://www.mercusys.com/en/ce> адресінде орналасқан.

Українська мова: Інформація щодо безпеки

- Тримайте пристрій подалі від води, вогню, вологи чи гарячого середовища.
- Не намагайтеся розібрати, відремонтувати чи модифікувати пристрій. Якщо вам потрібна допомога, будь ласка, зв'яжіться з нами.
- Не використовуйте пристрій там, де бездротові пристрої заборонені.

УВАГА!

- Уникайте заміни батареї невідповідного типу, яка може порушити роботу захисту.
- Уникайте кидання батареї у вогонь або гарячу піч, а також механічного розчавлення чи розрізання батареї, оскільки це може призвести до вибуху.
- Не залишайте батарею в середовищі з надзвичайно високою температурою, що може призвести до вибуху або витоку легкозаймистої рідини чи газу; Не залишайте батарею під надзвичайно низьким тиском повітря, що може призвести до вибуху або витоку легкозаймистої рідини чи газу.

Цим MERCUSYS заявляє, що мобільний Wi-Fi із відповідає основним вимогам та іншим відповідним положенням директив 2014/53/EU, 2009/125/EC, 2011/65/EU, (EU) 2015/863.

Оригінал Декларації відповідності ЄС Ви можете знайти за посиланням <https://www.mercusys.com/en/ce>.